



Brüssel, 5.9.2016
COM(2016) 554 final

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

**Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta
(Rootsi taotlus – EGF/2016/002 SE/Ericsson)**

SELETUSKIRI

ETTEPANEKU TAUST

1. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondist (edaspidi „EGF“) rahalise toetuse saamise suhtes kohaldatavad eeskirjad on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määruses (EL) nr 1309/2013, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (2014–2020) ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1927/2006¹ (edaspidi „EGFi määrus“).
2. Pärast Rootsisis tegutseva ettevõtja Ericsson juures toimunud koondamisi² esitas Rootsi 31. märtsil 2016 taotluse EGF/2016/002 SE/Ericsson, et saada EGFist rahalist toetust.
3. Pärast taotluse hindamist otsustas komisjon kooskõlas EGFi määruse kõikide kohaldatavate sätetega, et EGFist rahalise toetuse andmise tingimused on täidetud.

TAOTLUSE KOKKUVÕTE

EGFi taotlus	EGF/2016/002 SE/Ericsson
Liikmesriik	Rootsi
Asjaomased piirkonnad (NUTS ³ 2. tasand)	Stockholm (SE11), Östra Mellansverige (SE12), Sydsverige (SE22), Västsverige (SE23)
Taotluse esitamise kuupäev	31. märts 2016
Tõlke saamine	18. aprill 2016
Taotluse kättesaamise kinnitamise kuupäev	31. märts 2016
Lisateabe nõudmise kuupäev	2. mai 2016
Lisateabe esitamise tähtaeg	13. juuni 2016
Hindamise lõpuleviimise tähtaeg	5. september 2016
Sekkumiskriteerium	EGFi määruse artikli 4 lõike 1 punkt a
Põhiettevõtja	Telefonaktiebolaget LM Ericsson
Asjaomaste ettevõtjate arv	1
Majandussektor(id) (NACE Rev 2 osa) ⁴	NACE Rev 2 osa 26 (Arvutite, elektroonika- ja optikaseadmete tootmine)
Tütarettevõtjate, tarnijate ja tootmisahela järgmise etapi tootjate arv	0

¹ ELT L 347, 20.12.2013, lk 855.

² EGFi määruse artikli 3 tähenduses.

³ Komisjoni 8. novembri 2012. aasta määrus (EL) nr 1046/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1059/2003, millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS), seoses uueks piirkondlikuks jaotuseks vajalike aegridade edastamisega (ELT L 310, 9.11.2012, lk 34).

⁴ ELT L 393, 30.12.2006, lk 1.

Vaatlusperiood (neli kuud)	11. september 2015 – 11. jaanuar 2016
Koondamiste arv vaatlusperioodil (<i>a</i>)	1 244
Koondamiste arv enne või pärast vaatlusperioodi (<i>b</i>)	312
Koondamisi kokku (<i>a + b</i>):	1 556
Rahastamise nõuetele vastavate toetusesaajate koguarv	1 556
Sihtrühma kuuluvate toetusesaajate koguarv	918
Sihtrühma kuuluvate mittetöötavate ja mitteõppivate noorte arv	0
Individuaalsete teenuste eelarve (eurodes)	6 161 480
EGFi rakendamise eelarve ⁵ (eurodes)	435 051
Kogueelarve (eurodes)	6 596 531
EGFi toetus eurodes (60 %)	3 957 918

TAOTLUSE HINDAMINE

Menetlus

4. Rootsi ametiasutused esitasid taotluse EGF/2016/002 SE/Ericsson 31. märtsil 2016, s.t 12 nädala jooksul alates EGFi määruse artiklis 4 sätestatud sekkumiskriteeriumide täitmise kuupäevast. Euroopa Komisjon teatas samal kuupäeval, et on taotluse kätte saanud. Kahe nädala jooksul alates kuupäevast, mil komisjon oli saanud kätte taotluse tõlke, 2. mail 2016, taotles komisjon Rootsilt lisateavet. Lisateave esitati kuue nädala jooksul alates teabenõude esitamise kuupäevast. Täieliku taotluse saamisest alates arvestatav 12 nädala pikkune tähtaeg, mille jooksul komisjon peaks hindama taotluse vastavust rahalise toetuse andmise tingimustele, lõpeb 5. septembril 2016.

Taotluse rahastamiskõlblikkus

Asjaomased ettevõtjad ja toetusesaajad

5. Taotlus on esitatud seetõttu, et ettevõtja Ericsson (Telefonaktiebolaget LM Ericsson) koondas 1 556 töötajat. Ettevõtja Ericsson tegutseb peamiselt majandussektorites, mis on liigitatud NACE Revision 2 osa 26 (arvutite, elektroonika- ja optikaseadmete tootmine) ja 62 (programmeerimine, konsultatsioonid jms tegevus) alla. Ettevõtja Ericssoni juures toimunud koondamised leidsid peamiselt aset NUTS 2. tasandi piirkondades Stockholmis (SE11) ja Kesk-Rootsi idaosas (Östra Mellansverige, SE12), aga ka Lõuna-Rootsis (Sydsverige, SE22) ja Lääne-Rootsis (Västsverige, SE23).

Ettevõtjad ja koondatud töötajate arv vaatlusperioodil		
Ericsson		1 556
Ettevõtjaid kokku: 1	Koondamisi kokku:	1 556
Tegevuse lõpetanud füüsilisest isikust ettevõtjaid kokku:		0

⁵ Kooskõlas määruse (EL) nr 1309/2013 artikli 7 lõikega 4.

Ettevõtjad ja koondatud töötajate arv vaatlusperioodil	
Toetuse saamise nõuetele vastavaid töötajaid ja füüsilisest isikust ettevõtjaid kokku:	1 556

Sekkumiskriteeriumid

6. Rootsi ametiasutused esitasid taotluse EGF-i määruse artikli 4 lõike 1 punkti a kohaste sekkumiskriteeriumide alusel, milles on seatud tingimuseks, et vaatlusperioodiks oleva nelja kuu jooksul on liikmesriigi ettevõtja koondanud vähemalt 500 töötajat.
7. Neljakuuline vaatlusperiood kestis 11. septembrist 2015 kuni 11. jaanuarini 2016.
8. Vaatlusperioodil toimusid järgmised koondamised:
 - Ericsson koondas 1 244 töötajat.

Koondamiste ja tegevuse lõpetamise juhtude arvutamine

9. Vaatlusperioodil toimunud koondamisi arvatati järgmiselt:
 - 1 244 töötajat alates kuupäevast, mil tööandja teavitas vastavalt nõukogu direktiivi 98/59/EÜ⁶ artikli 3 lõikele 1 pädevat asutust kirjalikult kavandatavast kollektiivsest koondamisest. Rootsi kinnitas enne komisjoni hindamise lõpetamise kuupäeva, et need 1 244 töötajat on tõepoolest koondatud.

Rahastamise nõuetele vastavad toetusesaajad

10. Lisaks juba osutatud töötajatele kuuluvad rahastamise nõuetele vastavate toetusesaajate hulka 312 töötajat, kes koondati enne või pärast nelja kuu pikkust vaatlusperioodi. Kõik need töötajad koondati pärast kavandatud koondamiste üldist väljakuulutamist 11. septembril 2015. Võimalik on kindlaks teha selge põhjuslik seos vaatlusperioodil toimunud sündmusega, mis töökohtade kaotamise põhjustas. Rootsi ametiasutused väitsid, et kõnealused koondamised kuulusid ühte ja samasse koondamislainesse, kuid osa koondamisteateid esitati pärast vaatlusperioodi lõppu.
11. Rahastamise nõuetele vastavaid toetusesaajaid on seega kokku 1 556.

Seos koondamiste ja maailmakaubanduses globaliseerumise tagajärjel toimunud suurte struktuurimuutuste vahel

12. Selleks et näidata seost koondamiste ja maailmakaubanduses globaliseerumise tagajärjel toimunud suurte struktuurimuutuste vahel, selgitab Rootsi, et koondamised toimusid Ericssoni telekommunikatsiooniseadmete riistvara tootmise ärisuunal.
13. Viimastel aastatel on Ericsson koondanud oma põhilise riistvaratootmise ja arendustegevuse Aiasse, kus ei asu mitte ainult kõige kiiremini kasvavad turud, vaid kus lisaks saab samaväärse kvaliteedi saavutada väiksemate kuludega.
14. Euroopa äritegevuse edasiandmist käsitlev Ernst & Young⁷ uuring näitas, et tootmis- ja arendustegevuse allhanked on eriti levinud IT- ja telekommunikatsioonisektori puhul. Äritegevuse edasiandmise sihtkohana domineerib Aasia.

⁶ Nõukogu 20. juuli 1998. aasta direktiiv 98/59/EÜ kollektiivseid koondamisi käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 225, 12.8.1998, lk 16).

⁷ [http://www.ey.com/Publication/vwLUAssets/Outsourcing_in_Europe_2013/\\$FILE/EY-outsourcing-survey.pdf](http://www.ey.com/Publication/vwLUAssets/Outsourcing_in_Europe_2013/$FILE/EY-outsourcing-survey.pdf)

15. Ericssoni avaldatud andmete⁸ kohaselt on ettevõtja järk-järgult Rootsis töötavate isikute hulka vähendanud (21 178-lt 2005. aastal 17 858-le 2014. aastal), kuid samal ajal maailmamastaabis tohutult kasvanud (56 055-lt 2005. aastal 118 055-le 2014. aastal). Praegu on kõige suurema töötajate arvuga riik India.
16. Rootsi ametiühing *Unionen* kinnitab, et Ericsson võtab Euroopas inimesi tööle küll, kuid üksnes täiesti teistsuguste oskustega. Riistvara tootmise ja arendamise oskustega töötajaid ettevõtja üldjuhul uuesti ei palka⁹. Enamik äriühingu majanduskasvust tänapäeval tuleb tarkvaraarendusest. Kuigi tarkvaraarendust tehakse mõningal määral ka Euroopas, kasvab see sektor enamasti Aasias,¹⁰ kus Ericsson oma tegevust laiendab¹¹.
17. Praeguseks on NACE Rev 2 osa 26 alla kuuluvalt sektorilt saadud 14 EGF-i taotlust, 11 neist põhinesid kaubandusega seotud globaliseerumise mõjul ja 3 üleilmse finants- ja majanduskriisi tagajärgedel¹².

Koondamisi ja tegevuse lõpetamist põhjustanud sündmused

18. Koondamisi põhjustanud sündmusteks on kas osaline või täielik traadita telekommunikatsiooni riistvara tootmisliinide sulgemine Ericssoni Rootsis paiknevates erinevates tootmisüksustes (Borås, Karlskrona, Kista/Stockholm, Kumla, Linköping ja Göteborg) ja kogu tehase sulgemine Katrineholmi linnas.
19. Ericsson, kes oli silmitsi pidurdunud majanduskasvu ning samal ajal Aasia tootjate tugevneva konkurentsiga, tõmbas koomale telekommunikatsiooni riistvara tootmist, see protsess sai alguse peaaegu kaks aastakümnet tagasi. Ettevõtja müüs kogu oma mobiiltelefonidega seonduva arendustegevuse ja vastavad tootmisliinid oma konkureerivale ettevõtjale Sonyle 2012. aasta veebruaris. Praegu koondab Ericsson oma allesjäänud riistvaratootmisliinid Aasias asuvatesse tehastesse.
20. 2015. aasta esimesel kuuel kuul kuulutas Ericsson järjeklikku välja 1 611 töökoha koondamise seitsmes Rootsis paiknevas tootmiskohas. Kuna osa töötajatest oli juba jõudnud pensioniikka, ei ole neid arvestatud selliste koondatud töötajate hulka, kelle töö enneaegselt lõppes. Seepärast teatas Rootsi 1 556 koondatud töötajast. Ericsson teatas Rootsi ametiasutustele kirjalikult kavandatavast kollektiivsest koondamisest 11. septembril 2015.

Koondamiste eeldatav mõju kohalikule, piirkondlikule ning riigi majandusele ja tööhõivele

21. Koondamiste eeldatav mõju kohalikule ja piirkondlikule tööturule on piirkonniti erinev. Esmapilgul võib tunduda mõju pea olematu, eriti väga tiheda asustusega piirkondades. Kuid üldiselt siiski on kõik piirkonnad silmitsi probleemiga, et suhteliselt suur hulk vanemaalisi ja suhteliselt samasuguse taustaga töötajaid kaotas samaaegselt töö. Enamikul neil töötajatel puuduvad kohalikul tööturul vajalikud oskused. Selline lahknevus oskuste ja tööturu nõudluse vahel on eriti nähtav Kista linnas, kus oli kõige rohkem koondamisi (762 töötajat). Kuigi Kista asub Stockholmi ümbritsevas lähipiirkonnas, mille majandus on väga dünaamiline, töötuse määr

⁸ http://www.ericsson.com/thecompany/investors/financial_reports/2014/annual14/en/Otherinformation/Tenyearssummary.html

⁹ <http://unionenopinion.se/analyser/varsel-pa-ericsson-och-sony-mobile-vad-hander-i-telekombranschen-egentligen/>

¹⁰ <http://cio.idg.se/2.1782/1.630340/sa-sourcar-svenska-cio-er-2015>

¹¹ <http://www.forbes.com/sites/greatspeculations/2015/08/19/ericsson-can-overcome-challenges-in-the-mobile-infrastructure-business/#77e6e5cb128d>

¹² <http://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=4558&langId=en>

madal ja kus on palju vabu töökohti, oli rohkem kui 400 koondatud töötajat EGFile rahastamisaotluse esitamise ajal veel töötud. Nii suure hulga sarnase taustaga vanemaealiste töötajate oskuste ajakohastamine või ümberõpe ongi kohalike omavalitsuste jaoks suurim väljakutse. Teatavates piirkondades, nt Karlskronas on hiljuti saanud sisserändajate suur hulk samuti kohalikku tööturгу survestamas.

22. Arbetsförmedlingen, Rootsi riiklik tööturuasutus, on analüüsinud tööturu olukorda mõjutatud piirkondades, ning arutanud vajadusi kohalike ja piirkondlike omavalitsuste ja ametiühingutega. Tulemuseks oli, et Rootsi valitsus otsustas keskenduda võimaliku EGFi toetuse saamisele, seda eelkõige Kista, Katrineholmi ja Kumla tootmisüksuste puhul, sest just need seisavad silmitsi suurimate probleemidega. Siiski pakutakse individuaalset abi ka teiste tootmisüksuste koondatud töötajatele.
23. Koondamistest on mõjutatud nii lihttöölised kui ka spetsialistid. Mis puudutab lihttöölisi, siis seisavad nad silmitsi tööturu suhteliselt madala nõudlusega traditsioonilise tootva tööstuse osas. Rootsi riiklik tööturuasutus peab nende töötajate võimaluseks avaliku või erasektori teenuste osutamise valdkonda, mis nõuab aga suuri jõupingutusi ümberõppeks. Olukord on veidi teistsugune spetsialistide puhul. Enamik neist on insenerid, kes on spetsialiseerunud telekommunikatsiooni riistvara tootmisele ja arendamisele ja mõned isegi turuniššides, mis on üksnes Ericssonile omased. Inseneride järele on endiselt suur nõudlus, samuti ja eelkõige IT-sektoris, peamiselt programmeerimise ja tarkvara arendamise valdkonnas. Kuigi koondatud spetsialistid on üldjuhul IT-sektoriga tihedalt seotud, puuduvad enamikul neist endistest Ericsson töötajatest vajalikud oskused. Rootsi riiklik tööturuasutus on veendunud, et koolituskavade personaalsete abipakettide ja personaalse nõustamise kaasabil on enamik neist koondatud töötajatest suuteline leidma uusi, kõrgelt hinnatud töökohti.

Sihtrühma kuuluvad toetusesaajad ja kavandatavad meetmed

Sihtrühma kuuluvad toetusesaajad

24. Meetmetes osalevate koondatud töötajate hinnanguline arv on 918. Kõnealused töötajad jagunevad soo, kodakondsuse ja vanuse alusel järgmiselt:

	Kategooria	Sihtrühma kuuluvate toetusesaajate arv	
Sugu:	Mehed:	643	(70,0 %)
	Naised:	275	(30,0 %)
Kodakondsus:	ELi kodanikud:	918	(100,0 %)
	ELi mittekuuluvate riikide kodanikud	0	(0 %)
Vanuserühm:	15–24aastased:	0	(0 %)
	25–29aastased:	22	(2,4 %)
	30–54aastased:	589	(64,2 %)
	55–64aastased:	307	(33,4 %)
	üle 64 aasta	0	(0 %)

Kavandatud meetmete abikõlblikkus

25. Koondatud töötajatele osutatavad individuaalsed teenused koosnevad järgmistest meetmetest.

A. Nõustamine ja kutsenõustamine:

põhjalik hindamine ja personaalne kava: koondatute registreerimise käigus tehakse uuring nende varasemate kogemuste ja koolituste väljaselgitamiseks (kogu tegevus on EGF-i toetusesaajate puhul intensiivsem). Võidakse korraldada individuaalseid ja suunitletud kohtumisi, sealhulgas kohtumisi tööjõuvahendusfirmadega;

nõustamine: Arbetsförmedlingeni poolt pakutavaid tavapäraseid toiminguid kombineeritakse EGF-i meetmete raames pakutavaga, näiteks toetatakse tööotsijaid potentsiaalse tööandjaga kohtumistel, korraldatakse motiveerivaid ning piirkonna tööturгу tutvustavaid koosolekuid ja konverentse. See on eriti vajalik nende töötajate jaoks, kes arvavad, et nende haridustase on liiga madal piirkonnas leiduvate vabade töökohtade jaoks. Pakutakse nii individuaalseid kui ka rühmatööl põhinevaid kursusi;

motivatsiooninõustamine ja karjääri kavandamine: EGF-i toetusesaajad saavad käia kognitiivse teraapia spetsialistide juures, kus tugevdatakse nende motivatsiooni. Lisaks korraldatakse rida konverentse. Konverentsidel teavitatakse toetusesaajaid tööturu arengute viimastest suundumustest ja palutakse neil osa võtta aruteludest, mis käsitlevad kutsealaselt vajaminevaid kõvasid ja pehmeid oskusi. Konverentside eesmärk on motiveerida tööotsijaid tööturule naasmisel esinevate takistuste ületamiseks. Need meetmed on kättesaadavad kõigile toetusesaajatele, erilist tähelepanu pööratakse osalejatele, kes on 50-aastased ja vanemad.

B. Kaitstud ja toetatud töökohad ja rehabilitatsioonimeetmed:

need meetmed on suunatud toetusesaajatele, kellel on terviseprobleemid või puue. Sellised meetmed võivad hõlmata kõnealuse isiku töövõime hindamist, meetmeid, millega luuakse või tugevdatakse töövõimet, või meetmeid, mille vahendusel ostetakse vajalikud abivahendid ja pakutakse vajalikku koolitust töökohaga seotud probleemide lahendamiseks.

C. Haridus ja koolitus:

Rootsi riiklik tööturuasutus pakub mitmesuguseid kursusi konkreetsete sihtrühmade jaoks. Lisaks neile tehakse EGF-i vahenditest toetust saavate isikute jaoks kättesaadavaks spetsiaalselt neile suunatud kursused. Need hõlmavad akadeemilisi kursusi ja muid spetsiaalseid kursusi kestusega 12 kuud või kauem. Lisaks pakutakse individuaalset abi õpiraskustega osalejatele (hinnanguliselt vajavad eriabi umbes 5 % haridus- ja koolitusmeetmetes osalejatest). Erilist tähelepanu pööratakse traditsiooniliste sooliste barjääride murdmisele ning sellele, et motiveerida nt meessoost toetusesaajaid leidma tööd tervishoiusektoris. Nende jaoks, kes kavandavad oma ettevõtte loomist, viivad ettevalmistavad kursused läbi tulevasi ettevõtjaid nõustavad välisekspertid. Elukestva õppe põhimõtet järgides antakse EGF-i kaasrahastatud meetmetes osalejatele ka võimalus omandada pädevusi ametlikult kinnitatud formaalõppe ja informaalset õppe käigus.

Korraldatakse praktikaprogramme, mille käigus pakutakse võimalust siduda praktiline koolitus mõne formaalse hariduse programmiga. Tihe koostöö on kavas Rootsi IT-sektori tööandjate organisatsiooniga.

D. Tööotsingutoetused:

tööotsingutoetust antakse neile, kes võtavad osa mis tahes eespool kirjeldatud meetmest. Toetuse suurus sõltub individuaalsetest teguritest ja sõltub meetmete kestusest. On kolme liiki toetusi, üks üldmeetmetes osalejatele, üks praktikaprogrammides osalejatele ja üks neile inimestele, kes võtavad osa rehabilitatsioonimeetmetest. Toetuste eelarve katab toetusesaajatele eraldatud sõidukulude hüvitamist neile, kelle töö otsimisega seotud sõidukulud ületavad 600 Rootsi krooni (ligikaudu 64 eurot) kuus.

26. Kirjeldatud kavandatud meetmed on aktiivsed tööturumeetmed, mis on EGF-i määruse artikli 7 kohaselt rahastamiskõlblikud. Need meetmed ei asenda passiivseid sotsiaalse kaitse meetmeid.
27. Rootsi ametiasutused on esitanud nõutud teabe meetmete kohta, mida asjaomased ettevõtted peavad võtma riigisiseste õigusaktide või kollektiivlepingute kohaselt. Nad on kinnitanud, et EGF-i rahaline toetus ei asenda ühtegi niisugust meetet.
28. Kavandatud meetmed aitaksid kaasa jätkusuutlikule majandusarengule. Vastavalt Rootsi keskkonnaseadustikule on Arbetsförmedlingen kohustatud lisama oma hankemenetlusse ja oma meetmete juurde keskkonnateemat käsitleva osa. Pakutud meetmed on seega kooskõlas Rootsi keskkonnaseaduse ja 16 Rootsi keskkonnakvaliteedi eesmärgiga.

Hinnanguline eelarve

29. Hinnangulised kogukulud on 6 596 531 eurot, mis sisaldavad individuaalsete teenuste kulusid summas 6 161 480 eurot ning ettevalmistuste, haldamise, teavitamise ja reklaami, kontrolli ja aruandlusega seotud kulusid summas 435 051 eurot.
30. EGF-i taotletud rahalise toetuse kogusumma on 3 957 918 eurot (60 % kogukuludest).

Meetmed	Osalejate hinnanguline arv	Hinnanguline kulu osaleja kohta (eurodes) (eurodes)	Hinnanguline kogukulu (eurodes)
Individuaalsed teenused (EGF-i määruse artikli 7 lõike 1 punktide a ja c kohased meetmed)			
Nõustamine ja kutsenõustamine (<i>Jobbcoaching och ärendehantering</i>)	918	1 202	1 103 545
Kaitstud ja toetatud töökohad ja rehabilitatsioonimeetmed (<i>Skyddad och understödd sysselsättning och rehabilitering</i>)	20	12 555	251 108
Haridus ja kooolitus (<i>Utbildning och omskolning</i>)	463	5 868	2 716 884
Kokku (a):			4 071 537
Protsent individuaalsete teenuste paketist:		–	(66,08 %)
Toetused ja stiimulid (EGF-i määruse artikli 7 lõike 1 punkti b kohased meetmed)			

Tööturu koolitusmeetmetes osalejate toetus (<i>Utbildningsinsatser AUB, aktivitetsstöd</i>)	102	11 904	1 214 194
Praktikaprogrammides osalejate toetused (<i>Praktik, aktivitetsstöd</i>)	80	8 183	654 660
Rehabilitatsiooniprogrammis „Töölemineku sissejuhatus“ osalejate toetused (<i>Introduktion till arbete KA, aktivitetsstöd</i>)	10	22 109	221 089
Vahesumma (b): Protsent individuaalsete teenuste paketest:		–	2 089 943 (33,92 %)
EGFi määruse artikli 7 lõike 4 kohased meetmed:			
Ettevalmistav tegevus		–	0
Haldamine		–	362 387
Teavitamine ja reklaam		–	21 498
Kontroll ja aruandlus		–	51 166
Kokku (c): Protsent kogukuludest:		–	435 051 (6,6 %)
Kogumaksumus (a + b + c):		–	6 596 531
EGFi toetus (60 % kogumaksumusest):		–	3 957 918

31. Tabelis esitatud meetmetega (EGFi määruse artikli 7 lõike 1 punkti b kohased meetmed) seotud kulud ei ületa 35 % kooskõlastatud individuaalse teenustepaketi kogukuludest. Rootsi ametiasutused on kinnitanud, et nende meetmete puhul nõutakse sihtrühma kuuluvate toetusesaajate aktiivset osalemist töötisingul või koolitusmeetmetes.

Kulude rahastamiskõlblikkuse periood

32. Rootsi ametiasutused hakkasid sihtrühma kuuluvatele toetusesaajatele individuaalseid teenuseid osutama 1. oktoobril 2015. Seega võib nende meetmete kulutuste katteks saada EGFist toetust alates 1. oktoobrist 2015 kuni 31. märtsini 2018.

33. Rootsi ametiasutused hakkasid EGF-i rakendamise seotud halduskulusid kandma 1. oktoobril 2015. Ettevalmistuse, halduse, teavitamise ja reklaami ning kontrolli ja aruandlusega seotud kulude katteks võib seega saada EGFist toetust alates 1. oktoobrist 2015 kuni 30. septembrini 2018.

Meetmete täiendavus liikmesriikide või liidu vahenditest rahastatavate meetmetega

34. Riikliku eelfinantseerimise või kaasfinantseerimise allikad on järgmised: Ericsson või mõni sotsiaalkindlustusamet võivad panustada ka teatavate projektide algatamisse, mis asendavad Arbetsförmedlingeni vahendeid.

35. Rootsi on kinnitanud, et EGFist rahalist toetust saavad eespool kirjeldatud meetmed ei saa toetust liidu teistest rahastamisvahenditest.

Sihtrühma kuuluvate toetusesaajate või nende esindajate või sotsiaalpartnerite ning kohalike ja piirkondlike asutustega konsulteerimise kord

36. Rootsi ametiasutused on andnud teada, et individuaalsete teenuste kooskõlastatud pakett on koostatud sihtrühma kuuluvate toetusesaajate ja nende esindajatega ning kohalike ametiasutustega konsulteerides. Pärast koondamisteade esitamist kohtus Arbetsförmedlingen Ericssoni ja kohalike omavalitsuste esindajatega, mitmesuguste ametiühingute esindajate ning töökohavahetusagentuuride töötajatega ettevõtja iga sellise tootmisüksuse juures, mille suhtes kohaldatakse kollektiivse koondamise menetlust. Kõikides tootmisüksustes toimusid kohalike ametiühingute esindajatega koostöös peetud koosolekud, et arutada võimalikku EGF-i taotluse esitamist ja määrata kindlaks asjakohane meetmete pakett.

Haldus- ja kontrollisüsteemid

37. Taotlus sisaldab haldus- ja kontrollisüsteemi kirjeldust, milles on täpsustatud asjaomaste asutuste vastutusala. Rootsi on komisjonile teatanud, et rahalist toetust haldab Arbetsförmedlingen, kes on ametlikult nimetatud EGF-i korraldus- ja makseasutuseks. Projekti raamatupidamist kontrollib siseauditi üksus, mis on Arbetsförmedlingeni juhatuse juurde kuuluv eraldi organ. Selle ülesanne on uurida riikliku tööturuasutuse sisekontrolli ja järelevalvet ning teha juhatusele ja peadirektorile parandusettepanekuid, anda neile nõu ja toetust. Projekti auditeerimine toimub korrapäraselt.

Asjaomase liikmesriigi kohustused

38. Rootsi on esitanud kõik vajalikud tagatised seoses järgmisega:
- kavandatud meetmetele juurdepääsu võimaldamisel ja nende rakendamisel järgitakse võrdse kohtlemise ja mittediskrimineerimise põhimõtteid;
 - liikmesriigi ja EL-i õigusaktides sätestatud nõuded kollektiivse koondamise kohta on täidetud;
 - Ericsson, kes jätkab pärast koondamisi tegevust, on koondamiste puhul täitnud oma juriidilised kohustused ja kandnud oma töötajate eest nõuetekohaselt hoolt;
 - kavandatud meetmed ei saa toetust liidu muudest fondidest ega rahastamisvahenditest ning välistatud on topeltrahastamine;
 - kavandatud meetmed täiendavad struktuurifondidest rahastatavaid meetmeid;
 - EGF-i rahaline toetus vastab liidu riigiabi menetlus- ja materiaalõiguse normidele.

MÕJU EELARVELE

Eelarvet käsitlev ettepanek

39. Nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 (millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020)¹³ artiklis 12 on sätestatud, et EGF-i toetused ei tohi ületada iga-aastast maksimaalset summat, milleks on 150 miljonit eurot (2011. aasta hindades).

¹³ ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.

40. Olles hinnanud taotlust EGF-i määruse artikli 13 lõikes 1 sätestatud tingimuste kohaselt ning arvestades sihtrühma kuuluvate toetusesaajate arvu, kavandatavaid meetmeid ja hinnangulisi kulusid, teeb komisjon ettepaneku, et taotluse alusel rahalise toetuse andmiseks võetaks kasutusele EGF-i vahendeid 3 957 918 euro suuruses summas, mis moodustab 60 % kavandatud meetmete kogukuludest.
41. EGF-i vahendite kasutuselevõtmise ettepaneku kohta teevad otsuse Euroopa Parlament ja nõukogu ühiselt, nagu on sätestatud 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta)¹⁴ punktis 13.

Seotud õigusaktid

42. EGF-i kasutuselevõtmise otsuse ettepaneku tegemisega samal ajal esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule ettepaneku 3 957 918 euro ümberpaigutamiseks asjakohasele eelarvereleale.
43. Koos EGF-i vahendite kasutuselevõtmise otsust käsitleva ettepanekuga võtab komisjon rakendusaktina vastu rahalise toetuse andmise otsuse, mis jõustub päeval, mil Euroopa Parlament ja nõukogu võtavad vastu kavandatud otsuse EGF-i vahendite kasutuselevõtmise kohta.

¹⁴ ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Rootsi taotlus – EGF/2016/002 SE/Ericsson)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1309/2013, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (2014–2020) ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1927/2006,¹⁵ eriti selle artikli 15 lõiget 4,

võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta,¹⁶ eriti selle punkti 13,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF) eesmärk on toetada maailmakaubanduses globaliseerumise tagajärjel toimunud oluliste struktuurimuutuste, üleilmse finants- ja majanduskriisi jätkumise või uue üleilmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel koondatud töötajaid ja füüsilisest isikust ettevõtjaid, kes on oma tegevuse lõpetanud, ning aidata neil tööturule tagasi pöörduda.
- (2) Nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013¹⁷ artikli 12 kohaselt ei tohi EGFist antav toetus ületada iga-aastast maksimaalset summat, milleks on 150 miljonit eurot (2011. aasta hindades).
- (3) Rootsi esitas 31. märtsil 2016 taotluse EGF-i vahendite kasutuselevõtmiseks seoses Rootsis paikneva ettevõtja Ericsson (Telefonaktiebolaget LM Ericsson) poolt läbiviidud koondamistega. Taotluse kohta esitati lisateavet vastavalt määruse (EL) nr 1309/2013 artikli 8 lõikele 3. Taotlus vastab EGF-i rahalise toetuse kindlaksmääramise nõuetele, mis on sätestatud määruse (EL) nr 1309/2013 artiklis 13.
- (4) Seega tuleks võtta kasutusele EGF-i vahendid, et anda Rootsi ametiasutuste taotluse alusel rahalist toetust summas 3 957 918 eurot.
- (5) Selleks et EGF-i vahendeid saaks võimalikult kiiresti kasutusele võtta, tuleks käesolevat otsust kohaldada alates selle vastuvõtmise kuupäevast,

¹⁵ ELT L 347, 20.12.2013, lk 855.

¹⁶ ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

¹⁷ Nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 884).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu 2016. aasta üldeelarvest võetakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi raames kulukohustuste ja maksete assigneeringutena kasutusele 3 957 918 eurot.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval. Seda kohaldatakse alates [*the date of its adoption*]*.

Brüssel,

*Euroopa Parlamendi nimel
president*

*Nõukogu nimel
eesistuja*

* *Date to be inserted by the Parliament before the publication in OJ.*